



SCHEMA TECNICA/ Product Sheet

Rev. 03 del 11/10/19

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – www.viander.it - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

Nome Prodotto Product name	FAGIOLI BORLOTTI AL NATURALE BORLOTTI BEANS IN WATER	
Descrizione del prodotto Product description	<p>Prodotto ottenuto mediante la reidratazione e scottatura dei fagioli essiccati con l'aggiunta di acqua e sale, confezionato in scatola. Prodotto stabilizzato attraverso processo di sterilizzazione. Legumi essiccati esenti da larve e parassiti o altro materiale estraneo. Non sono utilizzati legumi derivanti da coltivazioni ottenute mediante tecniche di ingegneria genetica (transgenici o comunque geneticamente modificati).</p> <p>Product obtained by rehydration and blanching of the beans dried by adding water and salt, packed in carton. Product stabilized through sterilization process. Dried vegetables free from larvae and parasites or other foreign material. Legumes arising from crops obtained by genetic engineering techniques are not used (transgenic or otherwise genetically modified).</p>	
Formato/Packing	1/2	
Cod. Art./Product code	18250	
Cod. EAN/EAN code	8025797182502	
Cod. Doganale/Customs code		
Peso netto/Net weight	400g	
Peso sgocciolato/Drained weight	240g	
Capacità contenitore/ Can capacity	425ml	
Shelf life del prodotto Expiration in month	36 mesi 36	Imballo primario: latta in banda stagnata Primary Pack: tinplate
Imballo secondario: imballo termoretrato con base in cartone Secondary Pack: Termoretrabile plastic pack on carton base	Unità per cartone: 12 Units per carton: 12	Cartoni per strato: Cartons per layer:
Strati per pallet: Layers per pallet:	Cartoni per pallet: Cartons per pallet:	Unità per pallet: Units per pallet:



Ingredienti: fagioli Borlotti, acqua, sale. Può contenere **cereali contenenti glutine, lupini, sesamo, soia.**
 Ingredients: Borlotti beans, water, salt. May contain **wheat, lupins, sesame, soy.**



SCHEDA TECNICA/ Product Sheet

Rev. 03 del 11/10/19

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – www.viander.it - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

Caratteristiche organolettiche/Sensorial characteristics

Colore/Colour: Può essere leggermente non uniforme. Liquido di governo leggermente non limpido. / It may be slightly uneven. Government liquid slightly not clear.

Aroma/Flavour: caratteristico /characteristic

Sapore/Taste: tipico / Typical

Consistenza/Texture: Buccie probabilmente visibili. Polpa probabilmente leggermente dura o morbida./ Peels probably visible. Pulp probably slightly hard or soft.

Caratteristiche chimico-fisiche /Chemical-physical characteristics

Parametri / Parameters	Valori / Value
pH	5,5-6,5
Piombo	< 0.20 mg/kg
Stagno	< 200 mg/kg

Codifica/ Encoding

Le scatole recano sul coperchio :/ Boxes have on the lid:

- ⤴ Lotto o data di produzione/ Lot number or production date
- ⤴ Sigla identificativa dello stabilimento di produzione/ Identification code of the plant of production

Caratteristiche microbiologiche / Microbiological characteristic

Parametri / Parameters	Guide value	Limit value (TVC/g)
Conta batterica totale / TMC	< 10 UFC/g	< 10 UFC/g
Coliformi totali / total coliforms	< 10 UFC/g	< 10 UFC/g
E. coli beta glucuronidase positive	< 10 UFC/g	< 10 UFC/g
Salmonella ssp	Assente / Absent in 25 g	Assente / Absent in 25 g
Staphylococco + coagulase	< 10 UFC/g	< 10 UFC/g

Alimentazioni speciali

Adatto all'alimentazione gluten-free	<input type="checkbox"/> SI	<input checked="" type="checkbox"/> NO
Adatto all'alimentazione lactos-free	<input checked="" type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO
Adatto all'alimentazione vegetariana	<input checked="" type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO
Adatto all'alimentazione vegana	<input checked="" type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO
Adatto all'alimentazione etnico mussulmana	<input checked="" type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO
Adatto all'alimentazione etnico ebrea	<input checked="" type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO

Dichiarazione nutrizionale /Nutrition declaration

Valori medi per 100g di prodotto. / Average values for 100g of product.

Energia /Energy	249kJ / 59kcal
Grassi / Fat	0,3g
di cui acidi grassi saturi / of which saturates	0,0g
Carboidrati / Carbohydrates	6,7g

11/10/2019



SCHEDA TECNICA/ Product Sheet

Rev. 03 del 11/10/19

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – www.viander.it - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

di cui zuccheri / of which sugars	0,0g
Fibre / Fibre	5,7g
Proteine / Protein	4,6g
Sale/ Salt	1,0g

Conservazione/Storage

Conservare in luogo asciutto e lontano da fonti di calore, una volta aperto rimuovere tutto il contenuto dalla scatola e porlo in un contenitore adatto in frigorifero e consumare entro 3 giorni. /Keep in a dry place and away from heat sources. Once opened remove all contents from the can and place in a suitable container. Keep refrigerated and consume within 3 days.

INFORMAZIONI SUGLI ALLERGENI / INFORMATION ABOUT ALLERGENS

Allergeni/ Ingredienti	Presenti nel prodotto in oggetto (se SI, pregasi specificare) /Content in the product (if Yes, please specify)	Rischio di contaminazione crociata / Risk of cross contamination
Arachidi e derivati: /Peanuts and by products: burro di arachidi, farina di arachidi, proteine di arachide, proteine di arachide idrolizzate, olio di arachidi, ... / peanut butter, peanut meal, peanut protein, hydrolysed proteins of peanut, peanut oil,	<input type="checkbox"/> SI / YES <i>Specificare:</i> _____ <input checked="" type="checkbox"/> NO	<input type="checkbox"/> SI / YES <input checked="" type="checkbox"/> NO
Frutta a guscio e derivati: /Nuts and by products: mandorle, noci del Brasile, anacardi, nocciole, noci di macadamia, noci pecan, pistacchi, noci comuni, olio di noci, .../almonds, Brazil nuts, cashews, hazelnuts, macadamia nuts, Pecans, pistachios, walnuts, walnut oil,	<input type="checkbox"/> SI / YES <i>Specificare:</i> _____ <input checked="" type="checkbox"/> NO	<input type="checkbox"/> SI / YES <input checked="" type="checkbox"/> NO



VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – www.viander.it - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

<p>Latte e prodotti a base di latte, (compreso il lattosio): / Milk and milk - by products (including lactose):</p> <p>burro, tutti i tipi di latte fresco e conservato, tutti i tipi di formaggio, caseine, lattosio, siero, latte-globuline, caseinati di sodio, ingredienti composti a base di latte (es. cioccolato, creme, budini, ecc), .. / butter, all kinds of fresh milk and preserved, all kinds of cheese, casein, lactose, whey, lacto-globulin, sodium caseinate, ingredients milk-based compounds (e.g. chocolate, custards, puddings, etc.), ..</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p>
<p>Uova e prodotti a base di uova: / Eggs and egg - by products:</p> <p>meringhe, pasta all'uovo, maionese, albumina, lisozima, lecitine, uova/bianco d'uovo in polvere, ingredienti composti (es. torte, biscotti, ecc), .. / meringues, egg pasta, mayonnaise, albumin, lysozyme, lecithins, egg/egg white powder, compound ingredients (e.g. cakes, biscuits, etc.), ..</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p>
<p>Pesce e prodotti a base di pesce: / Fish and by products:</p> <p>pesce (tutte le specie); conserve di pesce, gelatina di pesce, .. / fish (all species); canned fish, jelly fish, .</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p>
<p>Crostacei e prodotti a base di crostacei: / Shellfish and shellfish products:</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p>



VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – www.viander.it - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

<p>Cereali e derivati: / Cereals and by products:</p> <p>grano, segale, orzo, avena, farro, prodotti derivati da cereali compreso: fibre, crusca, semi, semola, glutine, amidi/amidi modificati, estrusi, germe di grano, .. / wheat, rye, barley, oats, spelt, products derived from cereals including: fiber, Bran, seeds, Bran, gluten, starch/starch modified, extrusions, wheat germ, ..</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p>
<p>Soia e prodotti a base di soia: / Soya and bye products:</p> <p>lecitine, proteine, olio di soia, ../ protein, lecithin, soybean oil, ..</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p>
<p>Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo:/Sesame seeds and products made of sesame seeds:</p> <p>incluso olio di sesamo / including sesame oil</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p>
<p>Sedano e prodotti a base di sedano / Celery and by products</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES Specificare: _____</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> NO</p>
<p>Senape / Mustard</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES Specificare: _____</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p> <p><input type="checkbox"/> NO</p>
<p>SO₂ :</p> <p>Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/l espressi come SO₂. Tutti gli additivi compresi tra E220 ed E228 / Sulphur</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES Specificare: _____</p>	<p><input type="checkbox"/> SI / YES</p>



SCHEDA TECNICA/ Product Sheet

Rev. 03 del 11/10/19

VIANDER S.P.A.: Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG) – Italy – www.viander.it - Tel. ++39 (0)75-985169 Fax ++39 (0)75-985236

dioxide and sulphites at concentrations in excess of 10 mg/kg or 10 mg/litre expressed as SO₂ . All additives including E220 and E228	<input checked="" type="checkbox"/> NO	<input checked="" type="checkbox"/> NO
Lupino e prodotti a base di lupino / Lupins and Lupin products	<input type="checkbox"/> SI / YES <i>Specificare: _____</i> <input checked="" type="checkbox"/> NO	<input checked="" type="checkbox"/> SI / YES <input type="checkbox"/> NO
Molluschi e prodotti a base di molluschi / Shellfish and by products	<input type="checkbox"/> SI / YES <i>Specificare: _____</i> <input checked="" type="checkbox"/> NO	<input type="checkbox"/> SI / YES <input checked="" type="checkbox"/> NO

Informazioni dietetiche per intolleranze alimentari/ Dietary information on food allergies

Libero da additivi/ Free from additives Libero da coloranti azotati/ Free from nitrogenous dyes Libero da benzoati/ Free from benzoates Libero da BHA/BHT/ Free from BHA/BHT Libero da uova e derivati/Free from eggs and by products Libero da OGM/MGO/ Free from OGM/MGO Libero da glutine/Free from gluten Libero da glutammato/ Free from glutamate Libero da latte e derivati/Free from milk and by product.	Libero da semi di nocciole e sesamo/ Free from hazelnut and sesame seeds Libero da frutti di mare/ Free from seafood Libero da anidride solforosa/ Free from sulphur dioxide Idoneo per alimentazione musulmana/ Suitable for Muslim power Idoneo per i vegetariani/ Suitable for vegetarians Idoneo per vegans/ Suitable for vegans Libero da farina e derivati della farina/ Free from flour and by product.
---	--

Confezionato per Viander S.p.A. Loc. Bufaloro, 20 – 06089 Torgiano (PG). Cod. F 2019